

## O Senhor Presidente da República é elevado à dignidade de marechal

Pela recente ordem do Exército foi promovido ao posto de marechal o sr. general António Oscar de Fragoso Carmona, venerando chefe do Estado a quem a Nação deve relevantes serviços e sob cuja égide, há cerca de 20 anos, se vem operando a grande obra de ressurgimento nacional.

Ao ilustre militar e presidente da República foi, na passada 4.ª feira, entregue pelos representantes do Exército e perante as forças armadas da guarnição de Lisboa, o bastão de marechal, acto que se revistiu de extraordinário brilhantismo.

É do seguinte teor a Ordem do Exército que elevou o sr. general Carmona ao marechalato:



MARÉCHAL ANTÓNIO OSCAR DE FRAGOSO CARMONA

«Manda o Governo da República Portuguesa pelo Ministro da Guerra, em cumprimento da decisão do Conselho de Ministros e por proposta do Conselho Superior do Exército, com parecer favorável do Supremo Tribunal Militar, promover à dignidade de marechal do Exército, nos termos do § 3.º do Artigo 4.º do decreto-lei n.º 36.304 de 24 de Maio de 1947, o ge-

neral Oscar de Fragoso Carmona, produzindo a promoção os efeitos legais previstos no art.º 27.º do mesmo diploma.

«Defesa de Espinho» envia ao Supremo magistrado da Nação as suas saudações, associando-se as justas homenagens que lhe foram prestadas.

## MARÉ CHEIA

### Época balnear

Podá dizer-se que começa hoje a época balnear de 1947 em Espinho.

O Grande Casino abre esta tarde as suas portas, franqueando os suntuosos salões do edifício à multidão de eficientes, que saudados da vida mundana que ali viveram no ano anterior, não faltarão à festa da abertura.

Nem os meus rudes tamancos, nem a minha grossa camisa de flanela, nem os meus recursos, e até nem a minha educação me dão acesso aos divertimentos do Casino, e por isso não sou daqueles que rejubilam com o acontecimento. Isso não quer dizer, porém, que não reconheça aos que lá vão todo o direito de o fazerem, assim como reconheço as vantagens que a indústria de jôgo traz para Espinho, e por isso acho que a abertura do nosso Grande Casino é motivo para alegrias e não para tristezas.

Oxalá que a época que hoje se inicia seja de prosperidades para todos os que nesta terra labutam, sem distinção de classes nem de fortunas, pois só dessa maneira se podem ir alicerçando as bases para um Espinho maior e menos desventurado.

Que os homens de boa vontade se unam para o engrandecimento da nossa terra, pondo de parte ressentimentos velhos, ódios velhos, questões velhas e velhas que não valem uma fumaça, e outro galo nos cantarão.

São estes os votos humildes mas muito sinceros do vosso

Zé da Prala

### Sarau a favor da Misericórdia

Incumbido pela mesa da S. C. da Misericórdia de Espinho, o professor Fausto Neves está a organizar um belo Sarau em benefício do depauperado cofre daquela benemérita instituição.

Esse Sarau, que deve realizar-se no «Teatro Aliança» no dia 20 deste mês, compôr-se-á de uma parte cénica e outra radiofónica, tendo já assegurado o concurso dum apreciado grupo de senhoras e rapazes, artistas dos emissores regionais, que entre outros números levarão à cena a célebre peça em 1 acto «O Gaiato de Lisboa» na qual a insigne e saudosa atriz Adelina Abranches teve uma das suas melhores criações e um dos seus mais justificados triunfos artísticos.

Os bilhetes podem desde já ser marcados na «Casa das Meias», junto ao Teatro.

**CANCELA J.º**  
Enfermeiro diplomado  
RUA 16 N.º 445 ESPINHO  
Telefones 361—E

## A QUESTÃO DAS LEITEIRAS

Por que diversas pessoas nos têm interrogado sobre o assunto e a maioria dos nossos leitores não conhece a questão a que aludimos ligeiramente no número antecedente, vamos elucidar o público, tanto quanto nos permite o conhecimento que temos dos factos.

Estava a Câmara autorizada, ao abrigo dum diploma legislativo, a cobrar das leiteiras a taxa de \$09 por cada litro de leite analisado obrigatoriamente na Central Leiteira ou posto de Pecuária Municipal, como era designada anteriormente essa dependência da Câmara, antes de iniciada a venda e distribuição do leite, que só pode ser feita em vasilhas devidamente seladas e fornecidas pela mesma Central.

A referida taxa havia sido autorizada superiormente com a advertência expressa de que nenhum outro imposto poderia ser criado sob qualquer pretexto inclusivé o de aluguer ou renovação de vasilhas utilizadas para a distribuição.

O Sr. Presidente, porém, viu algures uns canados mais vistosos e resolveu comprar determinada quantidade deles, no valor de cerca de 35 contos, para distribuir pelas leiteiras mediante uma nova taxa de \$20 por litro, a título de aluguer e a partir de 1 de Julho de 1946, o que obteve a sanção dos sr. vereadores.

Algum tempo depois as leiteiras foram avisadas de que, a partir de 1 de Outubro do mesmo ano, teriam de pagar mais 1\$00, a título especial.

Quer um quer outro dos novos im-

postos não foram aprovados superiormente nem solicitada foi a respectiva autorização...

Não se conformando com o agravamento dos encargos que teria fatalmente de fazer encarecer o preço do leite, como sucedeu, as leiteiras representaram à Câmara solicitando a redução dos novos impostos no que não foram atendidas.

Em face disso, encarregaram o seu advogado, sr. dr. Amadeu Moraes Júnior, de recorrer para a instância superior pelo que o novel causídico apresentou o competente recurso à Auditoria Administrativa do Porto e este Tribunal, que acaba de julgar o recurso procedente e provado e nulas e de nenhum efeito as deliberações camarárias recordadas, considerou responsáveis individualmente todos os membros da Câmara condenando-os na restituição do montante dos impostos cobrados ilegalmente (o que deve atingir quantia superior a 50 contos), nos selos dos autos e nas custas de 1.500\$00 em relação ao Presidente e 1.000\$00 a cada um dos Vereadores.

—O resultado desta questão dá-nos uma triste ideia da forma como serão tomadas as deliberações da actual edilidade espinhense.

Não nos regosijamos com a vitória das leiteiras, mas, sim, com o triunfo da Justiça, lamentando que os sr. vereadores, na sua boa fé, segundo cremos, tenham sancionado com a sua assinatura a infeliz medida.

Como vêem, é preciso muito cuidado...

## A Baixa de Preços

A política da baixa de preços, que o sr. Ministro da Economia anunciou ao País, vai-se mostrando eficaz e a descida de preços accentua-se em todos os produtos, sob o aplauso geral da Nação.

Justo é reconhecer que não apenas o consumidor mas também o comerciante apoia essa política, sendo frequente já a publicidade anunciando a redução de 5,40 e maiores percentagens nos preços. Quanto à grande indústria, são bem claras as palavras do Subsecretário do Comércio e Indústria, ao afirmar que os preços dos tecidos e outros têm de baixar custe o que custar.

Não abandonando embora a firme política de fomento e protecção industrial, o Governo avisou lealmente os interessados de que todo o protecçãoismo tem de ser condicionado pela qualidade, preços, etc., e nunca servir monopólios ou interesses especulativos. Para tanto, a importação de gorduras e batata continuará, até que sobre os fundos de maneio existam stocks capazes de, por livre influência de procura e oferta, assegurar a baixa de preços.

A confirmar esta decisão oficial, a imprensa do dia 14 noticiou que continuarão as importações de batata e por isso nada lucram os produtores que tentem manter altos preços fornecendo ao mercado batata nova, e que se prevê mesmo a importação de frutas

em virtude dos altos preços atingidos restringirem o seu consumo só aos ricos. Ora isso só pode atribuir-se a ilegítimos interesses que tem de ser combatidos sob tôdas as formas e em toda a parte.

Inúmeras brigadas de fiscalização cruzam o país de lés a lés e os resultados obtidos destroçam já muitas combinações do «mercado negro» atacando-o desde as fontes ao consumidor.

Assim, a psicose da baixa vai dando bons resultados. É frequente ouvir dizer que o dinamismo imprimido pelo sr. eng.ª Vieira Barbosa à pasta da Economia, simplificando formalidades, facilitando importações, libertando progressivamente os mercados, combatendo os especuladores, será de resultados certos e benéficos para o País, pois tem a apoiá-lo toda a Nação.

### Recortes da «ÍNDICE»

Continuamos a receber, semanalmente, os Recortes da Empresa «ÍNDICE».

O método de elaboração e a apresentação agradável, em impressos vistosos e apropriados, dos Recortes «ÍNDICE», permitem constituir com eles colecções de fácil e rápida consulta, que são valioso auxiliar de trabalho em qualquer ramo de actividade.

A missão da «ÍNDICE» é recortar dos jornais, para os seus assinantes, os assuntos que a estes interessam, e tem a sua sede em Lisboa, na Rua do Trombeta 10, Telef. 38073.

## OBRAS DE DEFESA

Por ordem dos Serviços Hidráulicos do Douro começaram a descarregar pedra junto à Piscina Solário o que parece indicar que as obras de defesa daquela parte da nossa Praia vão começar finalmente, o que será motivo de geral contentamento nesta terra.

Nós sabemos que o Ex.º Ministro das Obras Públicas tem demonstrado o maior interesse pela defesa da nossa costa e não é estranho ao sistema aqui implantado pelo falecido engenheiro Henrique Von Hafe e de cuja eficácia al tempo prova real e esmagadora.

Porque razão — perguntamos nós — se criam embaraços nas repartições respectivas, impedindo que esse plano tenha tido o prosseguimento que Espinho reclama?

É lamentável tudo quanto se passa nos meandros duma buro-

cracia pernicioso, que se não sabe onde nem como começa, nem onde nem como acabará um dia.

Mas o que é evidente, é que as obras de defesa da nossa praia não andam para diante pela inércia, se não pela sistemática má vontade de quem não quer dar a mão à palmatória num assunto de tamanho interesse.

E se assim não é, que nos demintem aqueles que têm nas mãos o destino e o futuro duma terra que não se conforma, a bem ou a mal, com o criminoso abandono a que parece ter sido votada por aqui les que, dentro dos seus cargos, tinham a mais alta obrigação de lhe dispensar a protecção e carinho que lhe são devidos.

Embora tarde, a época é agora excelente para se fazer alguma coisa. Oxalá que as obras de defesa não se façam esperar, per-

### Primeira Comunhão

É na próxima 5.ª feira que em Espinho e na nossa magestosa Igreja matriz se realizam as tocantes cerimónias da 1.ª comunhão às crianças desta Vila, que costumam impor-se pela sua boa ordem e luzimento.

A tarde, como de costume sairá a mais bela das procissões que habitualmente se realizam em Espinho na qual tomará parte uma banda de musica.

mitindo que se reconstitua a nossa monumental Piscina, procurando evitar no próximo inverno a consumação da tragédia começada nas passadas marés vivas.

De qualquer geito gostaríamos que as nossas palavras não ficassem mais uma vez sem uma explicação nobre e leal, como é leal e é nobre a intenção da nossa campanha em prol das obras de defesa da nossa praia.

O futuro de Espinho será tanto melhor quanto maior for a dedicação dos seus filhos  
ESPINHENSES: unamo-nos e trabalhemos, com fé e com entusiasmo, por um ESPINHO MAIOR!

Folhinha...

1 de Junho

1416—Jerônimo de Praga, discípulo do mártir João Huss, sofre o suplício da fogueira com uma coragem digna de nota. O arcebispo de Riga mandou-o carregado de ferros na prisão da Torre do Cemitério, em Constança, onde esteve encerrado. Era natural de Praga; e seguiu as doutrinas de Wiclef, um dos precursores da reforma protestante.

1782—Gauthey explica à Academia de Paris o seu engenhoso sistema de telegrafia acústica.

1793—A Convenção ordena a prisão de trinta e um deputados Girondinos e do Centro, como «conspiradores». Afinal, o que os «conspiradores» ambicionavam, era uma espécie de federalismo económico e político, em oposição ao centralismo ditatorial e absorvente dos jacobinos.

1815—Morre o general Berthier, o general que, no ano de 1798, à frente do exército francês, invadiu Roma, aboliu o governo do papa e proclamou a República.

1822—Morre R.—J. Haüy, o fundador da mineralogia experimental.

1849—Livingstone inicia as suas grandes explorações na África.

1882—A polícia de Paris, capitaneada por Caméscasse, dissolve a prancheta e a tiro, uma pacífica manifestação dos estudantes.

1890—Morre o genial romancista Camilo Castelo Branco.

1928—Graves tumultos em Moscavia, provocados pelos operários sem trabalho.

1932—E' deportado para a Ilha de Corfu, o ex ditador, grego, general Pangalos; os filhos dele foram deportados para outras ilhas.

1935—Prisões, em massa, em Viena, de operários e intelectuais, a pretexto de que faziam propaganda comunista.

1941—Torpedeado por submarinos alemães, vai para o fundo do mar o navio português Exportador I.

1944—Os alemães assassinam, em Oslo, três cidadãos noruegueses, acusados de atentarem contra a vida de Kissling—o laçao de Hitler.

1946—Suicida-se, na prisão de Wuppertal, onde aguardava julgamento, o criminoso de guerra, coronel Suhr, chefe da policia de segurança alemã no sul da França, durante a ocupação.

Cabine Sonora

A nossa local sobre o assunto em epigrafe foi louvada por muitas pessoas, supomos até que mereceu o consenso unânime da população local.

E' evidente que, ao defendermos a montagem de um auto-falante na nossa principal artéria de turismo desejamos que o seu funcionamento seja regulamentado de forma que garanta audições não encomodativas ou maçadoras.

E sugerimos mais que os respectivos amplificadores não sejam colocados próximo da Rua 19, a fim de que não prejudiquem os concertos musicais nos cafés, quando os haja.

Entendemos que o melhor local para os altos falantes é no trecho da Avenida, entre as ruas 21 e 23, facultando a extensão do curso até esta última artéria e descongestionando assim o movimento que actualmente se concentra entre o Casino e a Rua 21.

ADORDE O SEU LAR

COM LINDOS CANDIEIROS.

INSCREVA-SE no 2.º Grande Sorteio da

TABACARIA ROMEU

Rua 19 N.º 299

ESPINHO

REGISTO SOCIAL

ANIVERSÁRIOS

FIZERAM ANOS, em 16, a senhorinha Ercília de Castro Mota, filha do sr. dr. Mário de Castro, de F.ães;

—em 30, o jovem Cassiano Henrique Neves Marques.

FAZEM ANOS: H. J., dia 1 de Junho, a sr.ª D. Palmira A. de Barros, esposa do sr. António de Barros; os srs. Manuel Ferreira de Oliveira Pinto Júnior, Eduardo dos Reis Baptista, a menina Rosa Agostinho Pereira Barbosa de Sousa, e Maria Manuela, filha do sr. Arsénio Lopes, e a sr.ª D. Filomena Alves de Sousa, esposa do sr. Sebastião Pereira de Sousa;

—em 2, a sr.ª D. Idalina de Oliveira Quiata, filha do sr. João de Oliveira Quita, e os srs. João Alves Correia e Manuel Soares Correia;

em 3, a sr.ª D. Ana Rosa de Oliveira Ramos, esposa do sr. Fernando Ramos Pereira, e a menina Balbina, filha do sr. João Roberto de Oliveira Costa, de Paramos;

—em 4, os srs. Manuel Pereira de Sousa, ausente em Estarreja, e Ernesto Rosado Pinto;

—em 6, os srs. Armando Ramos Pereira, João da Costa Marques e José Alves Vieira, de Paramos;

—em 7, as meninas Maria Sofia Bismark da Costa Ferreira, filha do sr. Américo da Costa Ferreira, e Aurora Rodrigues de Carvalho Moreira; e o sr. Diamantino da Silva e Sá, filho do sr. Mateus Joaquim da Silva e Sá.

A Caixa do Correio da estação da C. P. está a fazer muita falta

Há bastantes anos que na estação da C. P. desta Vila costumam estar dois receptáculos para a correspondência destinada às ambulâncias ferroviárias que seguem para o Norte e para o Sul do País.

Um desses receptáculos, por sinal o maior, foi retirado há algumas semanas, dizem que para qualquer concerto, de forma que ficou apenas a Caixa pequena, dando em resultado encher-se rapidamente de correspondência de forma que esta fica ao alcance de qualquer mão maldosa que a queira retirar.

Verificamos há dias que era preciso um certo esforço para conseguir meter uma carta dentro desse receptáculo pois a correspondência que lá se acumulava, já muito amarfanhada, impedia a entrada de mais.

A quem de direito pedimos providências imediatas no sentido de que o receptáculo retirado volte com urgência ao seu lugar.

Santos Populares

As comissões promotoras dos festejos aos três santos da maior predilecção do nosso povo: — Santo António, S. João e S. Pedro — trabalham com afin a fim de que os respectivos festejos atinjam o maior lustre e atraiam grande concorrência.

Para o dia de Santo António, que se fsteja no chamado bairro da Tourada, já não faltam muitos dias e os Antonianos, se forem auxiliados como merecem, são capazes de organizar festejos lúsuos e pomposos.

Está agora à prova o brio da população do sul da nossa Vila.

O Segredo da BELEZA ROMÂNTICA que dá às Mulheres UMA PELE BRANCA E MAIS MACIA



Como em 3 dias, a pele a mais estragada pelas intempéries ou pelo sol é aclarada e suavizada. Os especialistas de beleza descobriram no coração das flores raras que crescem na Côte d'Azur a maravilhosa cera virgem que, destilada e vendida sob o nome de Cire Aseptine, tem realmente sobre a epiderme um poder mágico. De manhã e à noite, aplique um pouco desta Cire Aseptine e veja como a pele, a mais estragada pelas intempéries ou pelo sol, se renova naturalmente porque as células da pele "queimada" dão lugar a células novas, todas brancas e admiravelmente suaves ao tacto. A maior parte das vezes 3 dias são suficientes para aclarar a tez de um ou dois tons e para amaciá-la. Desde a primeira aplicação, a transformação é surpreendente: a tez começa a tomar aquela alvura romântica a qual nenhum homem pode resistir. Os pontos negros não fceios e os poros dilatados apagam-se a olhos vistos e mesmo as sardas acabam por desaparecer. Empregue a Cire Aseptine igualmente sobre os ombros, o pescoço, os braços e as mãos. Cire Aseptine nas perfumarias e farmácias.

Os nossos Cafés e o seu movimento

Todos os cafés desta Praia, há algumas semanas já, devido ao bom tempo, que armaram as suas esplanadas que se apresentam razoavelmente concorridas.

Na Avenida 8 iniciou-se o costumado corso que em certas noites tem tido bastante animação.

No Café Palácio continua a fazer-se ouvir o apreciado quinteto da direcção da distinta pianista D. Célia Soares.

Se o tempo o permitir hoje deve ser dia de grande movimento em Espinho, sobretudo à tarde e à noite, pois o dia 1 de Junho tem sido, nos últimos anos, o da abertura da época balnear, ou melhor, da época de turismo.

Procura de Casas

Não se pode dizer, em verdade, que tenham sido alugadas muitas casas para a época balnear que se inicia. Há um conjunto de circunstâncias desfavoráveis para Espinho que leva muitos dos seus habituais frequentadores a hesitarem se hão-de vir para cá ou não.

Estamos cientes, porém, de que as circunstâncias se modificarão dentro em breve, e que vamos ainda ter uma época muito raseável.

Funcionará a Piscina, haverá toiros, festas no Casino e nas ruas e outras coisas mais.

Principio do incêndio

Na madrugada da passada 5.ª feira manifestou-se um principio de incêndio nos altos dos armazéns da firma Cadilha & Couto desta Vila, e na residência do sr. Manuel Gomes do Couto.

Dado o alarme compareceram os bombeiros que extinguiram o fogo ao cabo de pouco tempo, sem consequências de maior.

Passa-se

Cervizaria, Vinhos e Pastelaria Perto da praia, motivos retirados Informa: Napoleão Silva Rua 12 — 667 ESPINHO

AZEITONA

O que de melhor ha no mercado— Da presente campanha, já convenientemente curada, ao preço da Tabela Oficial (8\$65 o quilo), posta sobre vagão em Espinho, para qualquer quantidade, taxa do cliente, pagamento no acto da encomenda.

Vendedores: Paulo de Sá, Lda. Rua 18 N.º 808—Telef. 332, Telegr. «Cereais»—Espinho

Inicia-se hoje em ESPINHO

a abertura da época de jogo de 1947

Reabrem hoje, na forma do costume, o Grande Casino de Espinho e o Palácio Hotel de Espinho — luxuosos estabelecimentos de turismo de que é proprietária a Sociedade Espinho-Praia (S. A. R. L.).

O sr. Armando Crespo, director principal do Grande Casino, firmou contratos no estrangeiro, com vários artistas de classe para se exhibirem nos seus salões durante toda a época.

Devido porém, às tradicionais demoras e aos entraves da burocracia internacional, até ao momento de redigirmos estas notas não se sabia ainda quais os artistas que conseguiriam chegar a Espinho até hoje a fim de tomarem parte nas sessões de variedades.

Quando às orquestras, sabemos que estão contratadas várias, nacionais e estrangeiras, sendo as estrangeiras substituídas de dois em dois meses, por ordem superior.

Hoje estreiar-se-ão os excelentes conjuntos musicais «Gozallo Edesinda Y sus Charros» (mexicana) e a Orquestra do Grande Casino de Espinho, constituída por um grupo de distintos artistas nacionais.

Brevemente contamos anunciar todo o elenco artístico já contratado para esta época.

Necrologia

António Monteiro de Sousa

Na Casa de Saúde de S. João de Deus, de Barcelos, onde se achava internado a expensas da nossa Câmara, faleceu no dia 14 de Maio findo o antigo proprietário e industrial picheleiro, sr. António Monteiro de Sousa, mais conhecido por António Funileiro.

O findo, nos últimos anos, apreensivo por lhe terem usurpado a casa que construiu à custa de muito esforço e sacrificio, dava mostras de desarranjo mental pelo que teve que ser internado e submetido a tratamento.

Deixa viúva a sr.ª Ana da Cunha e Sousa e era pai das sr.ªs Maria, Carolina e Francisca da Cunha e Sousa.

Publicações

«VOGA» Saiu o número 41 desta revista, feminina referente ao mês de Março do ano corrente, com excelente aspecto gráfico e boa colaboração.

«PROMETEU» Desta nova revista de Cultura, que veio enriquecer a nossa literatura, acaba de sair o primeiro número, referente ao trimestre Fevereiro — Abril deste ano.

O presente número insere colaboração dos senhores: Luis da Cunha Gonçalves, Júlio Brandão, Fidalgo de Figueiredo, Jorge Condeixa, Sant'Ana Dionísio, Alberto Xavier, Canóide Guerreiro, Narciso Azevedo, Leonor de Almeida, Ernani de Melo Viana, António Ferreira, Manuel de Campos Pereira, Rol d'Alvarenga e João de Barros.

«GAZETA DAS ALDEIAS» Foi distribuído o N.º 211 desta útil e valiosa revista referente ao mês de Maio findo, com 408 páginas de épica colaboração.

«ARQUIVO DO DIS-TRITO DE AVEIRO» Recebem-se o número 48 referente ao 4.º trimestre do ano p. p. com o seguinte sumário:

A Capela de Lemos da Trofa, por Augusto S. Sousa Baptista nas vésperas do 5 de Outubro, e Romaria de Nossa Senhora da Saúde da Serra, por José Tavares. Couto e Julgado de Anuã, por Lapes Pereira. O Aveirense Aires Barbosa, o italiano Pedro Martir e a Sifília, por Alberto da Rocha Brito. Vidais do Rossio de Arrançada, J. S. Sousa Baptista. Subsidios para os Estudos do Distrito de Aveiro, por Gaspar Soares de Carvalho.

«OS NOSSOS FILHOS» Com 26 páginas de boa apresentação gráfica, e esplêndida colaboração saiu o n.º 53 desta revista, referente ao mês de Abril.

Vinhos Borges & Irmão

Depositário em Espinho Pinto & Félix, L.ª Rua 16—N.º 477—Telef. 26

REGISTO SOCIAL

Partidas e chegadas

Regressaram de Lisboa, o sr. João Barbosa e sua esposa sr.ª D. Marieta de Pinho Barbosa, os srs. dr. Soares Mota e Joaquim Moreira da Costa Júnior; —De Macieira de Cambra, regressou a nossa estimada assinante Sr.ª D. Angelina da Assunção;

—Já se encontram entre nós os nossos estimados assinantes srs. Gustavo de Mendonça, António J. Araújo, Guilherme Pinheiro e João Ferreira Campelo.

Nascimento

Em Anta teve no dia 28 de Maio o seu bom successo a esposa do sr. Domingos Gomes da Rocha, comerciante daquela freguesia, a qual deu à luz um robusto menino.

Doentes

Da Casa de Saúde de Espinho onde foi submetida a delicada intervenção cirúrgica, voltou para sua casa a sr.ª D. Joaquina Cardoso, esposa do sr. António Simões Cardoso, considerado fiel da Piscina Solário Atlântico; —Na mesma casa hospitalar tem obtido animadoras melhoras o nosso amigo sr. Alfredo da Oliveira Dias;

Correspondências

De P. de Brandão

29-5-1947

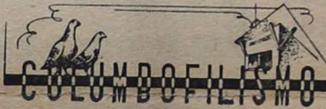
Falecimento

Faleceu na sua residência à Lavandeira, da vizinha freguesia de S. João do Ver, o abastado proprietário sr. António da Silva, pai do distinto mecânico e sócio da Fábrica Visão, L.d., desta localidade, Sr. António Gonçalves da Silva.

No funeral que se revestiu de toda a pompa litúrgica, com officio e missa de corpo presente, incorporaram-se os operários daquele estabelecimento fabril e bem assim numerosas pessoas desta freguesia, mercê da simpatia que as boas qualidades do Sr. António Gonçalves da Silva têm grangeado no nosso meio.

A família enlutada, as nossas condolências.

G. D.



Grupo Columbófilo de Espinho

Realizou-se no passado dia 18 do mês findo o concurso de Madrid, a que este grupo concorreu com uma boa centena de pombos.

Concurso internacional, de largas repercussões em todo o país, efectuou-se com grande entusiasmo em todas as terras, havendo até algumas aonde a chegada dos pombos foi saudada com salvas de foguetes, como relata o «Mundo Columbófilo».

Espinho, que também se fez representar em larga escala neste certame, não deixou de fazer boa figura, como de costume, visto que o seu primeiro pombo, pertencente ao sr. Manuel Pereira da Silva, de Guetim, foi marcado às 14.23, ou seja apenas uma diferença de 5 minutos do primeiro chegado à cidade do Porto.

Este concurso, no qual se ficava por concluir para os dias seguintes, por não chegarem pombos suficientes, no próprio domingo, para disputa dos prémios estabelecidos, encerrou-se este ano no próprio dia e relativamente cedo.

Hoje realiza-se o concurso de Casa Branca e no próximo domingo o de Valença del Cid, a que também concorreremos com algumas dezenas de pombos.

A entrega dos pombos para este ultimo co curso faz-se na próxima 4.ª feira, dia 4, das 7 às 8 horas da manhã, visto que tem de seguir no «flecha», para chegarem a Marvão antes das 20 horas.

Brevemente se publicará todas as classificações dos concursos já realizados, o que será feito no «Mundo Columbófilo».

A Comissão

Venda de terreno

Vende-se um terreno com 6.200m² denominado «Campo das Oliveiras» com frente para a Estrada de Anta e Estrada da Ponte de Anta. Mostra — Alfredo Pereira Belo, Acelta propostas Banco Nacional Ultramarino—Espinho.

PARNASO LIVRE

O Rouxinol

Reparas como é bonito O canto do rouxinol. Além entre os tamos? A's vezes semelha um grito A alegre canção de tantos anos... Sauda talvez a Primavera. O amor... felicidade. Primavera! ... E' a estação da tua idade, Meigo despertar da gutmora, Alegria... mocidade.

Alegria... mocidade... Nunca a tiveste Na tua idade!

Como és semelhante ao rouxinol Que além gorgoleja suavemente, Como és, consolas a dor, cantando, Cantando alegre ou tristemente...

Tão novo ainda E já clamando...

Porque não imitas Aquêles em bando? Inéguas avestras... chiltreando.

Mário da Costa Correia

Na Vila da Feira

foi prestada homenagem ao sr. Armando Crespo

Em sinal de gratidão pelos auxílios dispensados pela Empresa Espinho-Praia para melhoramentos na cadeia comarcã e para minorar a sorte dos seus reclusos, por ocasião do Natal, os funcionários judiciais da comarca da Feira levaram a efeito na noite de sexta-feira última uma significativa festa de homenagem ao sr. Armando Crespo, digno Administrador delegado da referida empresa e director do Grande Casino de Espinho.

Essa festa foi presidida pelo distinto Delegado do Procurador da República, sr. dr. António Pires Cardoso, e a ela assistiram o M.º Juiz e outras autoridades, numerosas pessoas de destaque da Vila da Feira e algumas de Espinho.

Entre outros números, foi descerada uma lápide na sala-officina de torneiro-mecânico, como nome de Armando Crespo, tendo o Orfeão Feirense, sob a regência do sr. António Martins, executado alguns dos números de canto coral que foram muito apreciados.

Um dos reclusos torneou na presença dos visitantes um interessante objecto em madeira que ofereceu ao sr. Armando Crespo, que ficou muito sensibilizado com as homenagens de que foi alvo.

Livros Novos

Abono de Família Para Trabalhadores por conta de outrem

Por João Raposo

Acaba de ser editado um volume com mais de 150 páginas, de tiragem limitada, impresso em excelente papel, que contém toda a legislação correspondente ao Abono de Família, disposta com simplicidade e encerrando ensinamentos de carácter geral, que se tornam úteis ao conhecimento da realidade patronal, seus empregados e operários Advogados, Síndicos, Caixas de Abono, Caixas Sindicais de Previdência, Grémios, Juntas Nacionais, Institutos, Casas do Povo, Centros de Pescadores, Federações, Bancos, Tribunais de trabalho, Delegações do I. N. T. P., Inspeção do Trabalho, enfim, a toda a massa trabalhadora do País que necessita de estar a par destes problemas.

Dada a projecção desta obra, que se impõe pela oportunidade e maneira como o assunto é versado, é de esperar que ela alcance assinalado êxito sugerindo ao illustre autor a iniciativa de novas edições.

Por tão útil trabalho felicitamos o sr. dr. João Raposo, augurando a confirmação dos nossos vaticínios.

CASA

De rés-do-chão e 1.º andar, com quintal, desabitada, VENDE-SE. Falar na firma Relvas & Guimarães—Silvalde. Telefone 396 — Espinho

# Corpo Nacional de Escutas

GRUPO N.º 17

— ESPINHO —

## Campismo

No proximo domingo, 8 do corrente, tem lugar em Couto de Cucujães um acampamento "Fim de Semana" para a Patrulha EGAS MONIZ. Tambem nesse dia mas em local a determinar se realiza um acampamento da Patrulha LEOPARDO. E por ultimo a Patrulha ÁGUIA, leva a efeito o seu acampamento no dia 15 do mesmo mês.

A toda essa "malta"... Bom Campismo.

## Representações

No passado domingo, 25 de Maio deslocaram-se ao Porto, alguns rapazes desta unidade, a fim de representar o "17" com duas actividades escutistas. Uns compareceram na festa dos Antigos Escutas, no Bonfim, outros na festa levada a efeito pela Alcateia 96 S. Nicolau.

Todos foram bem recebidos.

## Lobo Montês

Conforme estava designado e haviamos noticiado, realizou-se no Rink de Patinagem, no passado domingo, o encontro de Voleibol entre a nossa equipe e a F. Progresso, tendo esta saído vencedora por 2-1. Resultados técnicos: 13-15, 15-6 e 21-5.

A nossa equipe alinhou com: Reis, Carvalhas, Conceição, Menezes, Nascimento e Oscar (depois Dácio).

Hoje, pelas 10 horas, no mesmo local, os escutas defrontam o Sporting Popular de Espinho.

1/VI/1947 Lobo Vareiro

## Comarca da Feira ANÚNCIO

(Segunda publicação)

No dia 2 de Julho próximo, pelas 12 horas, em Espinho e na casa n.º 685, da Rua 16, são postos em praça os móveis arrolados a requerimento do Ministério Público, da herança de Joaquim Pereira de Castro, empregado industrial, falecido naquela casa, como consta do processo pendente na 3.ª secção da Secretaria Judicial desta comarca, sendo os referidos móveis: um mapele, cadeiras, colunas, mesas e cama de ferro, de que é depositário Elias Pereira Tavares. E no mesmo processo correm editos de 30 dias, c. n.º 2.ª e última publicação deste anúncio, a citar os credores desconhecidos do dito falecido Joaquim Pereira de Castro, para no prazo de 10 dias, findo aquele dos editos, reclamarem, querendo, os seus créditos.

Feira, 20 de Maio de 1947.

O chefe da 3.ª secção, Armando Gonçalves de Sá

Verifiquei: O Juiz de Direito, José Luis de Almeida (Defesa de Espinho n.º 792 da 1-6-1947)

## Quarto — aluga-se

Um ou dois quartos em casa de todo o respeito. Informa nesta Redacção.

## Dentista

Soares Milheiro

Consultório e residência:

RUA 12 N.º 1009

telefone 323 atende a toda a hora. Marque sempre a sua hora

## Experimente esta Nova MAGIA DA PELE

parecendo 2 vezes mais bela



E veja quantos homens o seu novo encanto terá seduzido num mês.

Existe agora um Creme de Beleza que em "oleo-lacteo", é o novo Creme "sua vez untoso e ligeiro, não untoso que conserva o pó 8 horas, mesmo em pleno verão, e tão ligeiro que desaparece imediatamente por "se fundir" com a pele em lugar de "maquillar". Eis porque o Creme Tokalon Branco consegue, como nenhum outro, associar e avulvar a tez com um maquilado perfeitamente natural — sem que se sinta sobre o rosto — e avulvar a tez com um maquilado perfeitamente natural — sem que se sinta sobre o rosto — e avulvar a tez com um maquilado perfeitamente natural — sem que se sinta sobre o rosto —

## Colonização e população do império colonial português

A bordo dos paquetes nacionais «Moçambique» e «Quanza», seguem a caminho das nossas colónias 1.000 colonos portugueses que, a expensas do Governo Central, se fixarão em várias regiões do império, medida de larga visão no sentido da colonização e valorização do nosso rico património colonial.

—A estatística da população do Império Português referente a 1945 mostra uma população global de 10.879.415 portugueses.

Considerando as nossas cinco Colónias africanas—Angola, Moçambique, Guiné, Cabo Verde, São Tomé e Príncipe, cuja população era naquele ano de 9.416.505 indivíduos, verificamos que nela está incluída uma população branca de 79.515 indivíduos de ambos os sexos, 21.569 dos quais são menores de 14 anos.

Note-se também que os números referentes ao movimento fisiológico nas mencionadas cinco Colónias acusa uma diferença de 5.724 nascimentos sobre óbitos. Isto é, a população aumentou em quase seis mil indivíduos durante aquele ano da guerra mundial. Acresce ainda a diferença verificada entre os indivíduos embarcados na Metrópole para as nossas Colónias e os que vindos destas, desembarcaram na Metrópole. Para 9.441 que saíram de Lisboa, há 6.905 que entraram na Capital do Império, o que significa que as Colónias portuguesas se enriqueceram naquele ano de 1.945 com mais 2.536 brancos.

Ao mesmo tempo, como tendência geral de emigração portuguesa, verifica-se que em 1942 foram para as Colónias portuguesas 5.217 indivíduos e regressaram nesse ano 4.082, o que dá uma diferença de 1.135.

Quer dizer que o enriquecimento populacional do nosso Império se vai fazendo progressivamente, acusando, de 1942 a 1945, uma fixação de 7.347 metropolitanos. Sem provocar uma emigração em massa, mas regulando a entrada de novos elementos de trabalho segundo o desenvolvimento das actividades, vai o Estado orientando o povoamento do território ao mesmo tempo que acarinha a raça negra levando-lhe todos os elementos de protecção e defesa, desde a acção sanitária e missionária até à ocupação técnica e produtiva.

Desta forma se fomenta sem causar perturbação, nem na vida dos indivíduos nem das Colónias, preparando uns e outros para uma actividade regular e convenientemente compensadora.

## Vende-se

Mobiliária usada em estado de novo, sala de jantar e quartos, solteiro e casal. Rua 22 n.º 312.

Vergílio Gomes de Castro Azevedo

MÉDICO

Doenças da Bóca e Dentos

CONSULTÓRIO, Rua 8 — ESPINHO

Consultas todos os dias das 10 12 e das 14 17

# VIDA DESPORTIVA

## É necessário o Impulsamento do atletismo EM ESPINHO

Não duvidamos da acção a todos os títulos meritória que o Sporting local tem exercido em prol do desporto regional e nacional — e a prova eloquente disso está no prestígio que o club espinhense disfruta, prestígio esse alcançado através do interesse e carinho que lhe tem merecido as diversas secções desportivas a que se propôs dedicar.

Uma há, porém, que ultimamente parece não ser olhada com a atenção devida pelos dirigentes sportingistas, o que é de lastimar, tanto mais que é precisamente aquela que deveria ser a primeira a ser impulsada como base fundamental da melhor preparação atlética de quem pratica desporto no Sporting de Espinho. Referimo-nos à secção de Atletismo, que em épocas não muito distantes funcionava com regularidade e chanava á prática do salutar desporto inúmeros simpatizantes, chegando até a ser periódica a presença dos praticantes sportingistas a torneios de atletismo levados a efeito no Campo da Avenida, —torneios esses que chegam a fazer parte ao número das festas de Verão durante a época balnear.

— Porque não se tenta novamente impulsionar o atletismo em Espinho fazendo com que os seus atletas se preparem convenientemente durante a época de desfo de outros desportos, que se avizinha? Porque não se tenta criar, novamente, o gosto por este belo desporto tão útil e necessário, organizando torneios atléticos inter sócios e até inter-regionais, encetando desta maneira a continuação do funcionamento duma secção que tem estado inexplicavelmente posta de parte há algumas épocas?

Tem a palavra os dirigentes do Sporting.

S. F.

## TAÇA FEDERAÇÃO

Em continuação deste torneio e a contar para a terceira jornada o Sporting desloca-se ao Porto, onde no Estadio do Lima, pelas 14 horas, defrontará o Académico do Porto.

## Torneio Popular de Voleibol

Termina com os jogos de hoje a primeira volta deste torneio organizado pela Maltalegre e que tanto interesse tem despertado.

## Basquete bol

Hoje pelas 10,30 realiza-se um jogo entre um misto da A. Académica local e a equipa de honra do Club Basquetebol Bartolomeu Dias, da cidade do Porto.

## Hoquei em Patins

Inicia-se no proximo dia 10 do corrente o Campeonato Regional do Norte. A A. Académica local concorre com duas equipas Honra e Reservas.

De notar a acção que esta colectividade, vem desenvolvendo pelo que tem merecido da imprensa do norte os maiores enóios e carinho.

## NORTE E SUL

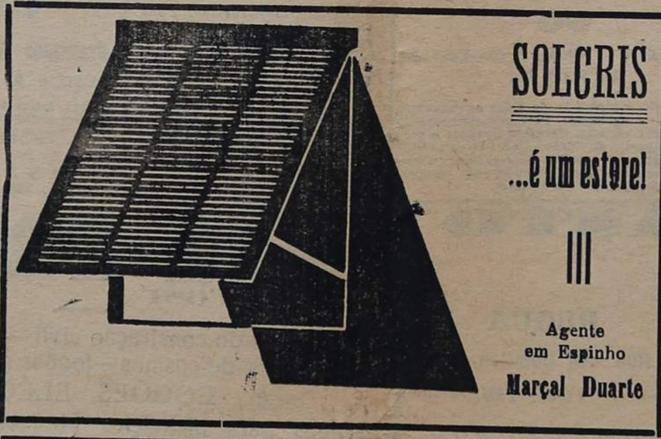
Realiza-se no dia 12 do corrente no Parque das Camélias o jogo entre as equipas selecção do Norte e a selecção do Sul.

Este encontro está a despertar geral interesse, porquanto a população nortenha anseia ver a exibição da selecção do sul, campeã da Europa e do Mundo, frente aos seleccionados do Norte. Da Associação Académica de Espinho estão seleccionados Abel Santiago e João Gonçalves, que certamente vão prestigiar o nome do seu clube.

## Falta de espaço

Por absoluta falta de espaço não podemos publicar parte do original recebido para esta secção. Cumpre-nos informar que não podemos aceitar colaboração por dispormos de diminuto espaço, o qual temos de reservar para a actividade desportiva local.

CORTAS



SOLCRIS

...é um estore!

Agente em Espinho Marçal Duarte

## O 28 de Maio

Esta já histórica data foi comemorada em Espinho com salvas de foguetes durante o dia, com um concerto, á noite, pela Banda Musical Paramense, e terminando á meia noite com uma vistosa sessão de fogo de artifício.

## As nossas artérias

Pela receita do Turismo estão a ser ligeiramente reparadas as ruas asfaltadas da nossa Praia cuja pavimentação se achava em péssimo estado.

— Tambem se anda a calcetar a paralelepípedo (ao que nos consta por conta da receita do próximo ano), parte da Rua 23.

## Pela Imprensa

«Mundo Columbófilo»

Acusamos a recepção do n.º 3 deste novo jornal, que acaba de sair á luz de publicidade e com o qual muito gostosamente vamos permutar.

## Casa — Vende-se

Na Rua 4, esquina da Rua 25 (próximo da esplanada). Falar com Domingos Soares Pereira. Rua 4 n.º 895 — Espinho.

## Vende-se um terreno

Por motivo de retirada. Preço de ocasião. Falar na loja em frente ao Novo Bairro Piscatório.

## S. João de Brito

Chegaram já a Lisboa os primeiros representantes das Colónias que vêm tomar parte na grande peregrinação nacional que vai a Roma assistir á canonização do Beato de Brito, a 22 de Junho próximo.

Em todas as provincias ultramarinas se constituem as respectivas deputações que darão ao acontecimento religioso um grande significado nacional. Assim, os dois aspectos mais empolgantes da vida de S. João de Brito, a sua fé e o seu patriotismo, hão-de ter condigna apoteose na Catedral de S. Pedro.

Portugueses de todos os continentes levarão a Roma — a presença de Portugal — Império, uma presença feita de humanidade, a dilatar a fé e o Império.

S. João de Brito, exemplo e mártir dessa obra, cujo Ideal brilha na História portuguesa e na história da Igreja vai ter, por isso, a mais justa gloriificação.

A representação da Índia compreende o Bispo de Meliapor com o seu secretário, os presidentes de alguns municípios, dois vogais do Conselho do Governo, dois professores da Escola Médica, um professor do Liceu de Vasco da Gama, tres sacerdotes, duas religiosas, dois seminaristas, um advogado, dois jornalistas, dois goeses, sete estudantes, etc...

A deputação de Macau inclui o respectivo Bispo, dois padres macaístas, dois padres chineses, um padre das missões da China, um padre de Malaca ou de Singapura, uma madre macaísta, uma religiosa chinesa, uma tequista duma missão da China, outra de Malaca, um seminarista macaísta e outro chinês, um funcionário macaísta outro chinês, um comerciante, etc...

Desta forma, reveste-se de especial significado a embaixada do Extremo Oriente — onde o Beato João de Brito viveu o seu sonho de apostolado e morreu torturado pelos infiéis. Os representantes dos Municípios indianos de Nova Goa, Diu, Damão, Salaste e Bardez encontra-se já em Lisboa.

Os representantes de Timor á peregrinação vêm a caminho de Portugal, sendo a delegação constituída pelo Bispo, por dois sacerdotes nativos e por onze homens e cinco mulheres indígenas.

Todas as outras Colónias preparam também as suas representações.

## Hora certa fornecida pelo cronómetro

«OMEGA»



AGÊNCIA OFICIAL OMEGA

OURIVESARIA E RELOJOARIA

«Confiança»

Rua 19 n.º 307 — ESPINHO

O maior e mais rico sortido em:

JOIAS, PRATAS, OURO

E RELÓGIOS

— Artigos para Brindes —

Avaliador pela Casa da Moeda

## Propriedades no Brasil

DÍVIDA INTERNA BRASILEIRA

Títulos de Crédito Brasileiros

O BANCO NACIONAL ULTRAMARINO, pelas suas filiais no RIO DE JANEIRO, S. PAULO, PERNAMBUCO, PARÁ e MANAUS, encarrega-se da administração de propriedades, guarda, compra e venda de valores, cobrança e transferência de rendimentos e repatriação de capitais.

## Prédio

Vende-se o n.º 269 da Rua 5. Dirigir propostas a Eurico Moreira da Silva — Samora Correia (Ribatejo)

F. R. Ramos Pereira Médico Clínica Geral

Consultas das 10 ás 10 horas Avenida 8, n.º 388 ESPINHO

## Teatro Aliança

TELEFONE, 73 — ESPINHO

Apresenta, hoje, ás 15, 17,30 e 21,30

## O MUNDO é um manicómio

com

Cary Grant, Priscilla Lane, Jack Carson, Raymond Massey Peter Lorre

Terça-feira

## A mulher

e o monstro

com

Vera Hruba Ralston, Richard Arlen Erich Von Stroheim

## Defesa da Praia

Pelo sr. Ministro das Obras Públicas foi concedida aos Serviços Hidráulicos a comparticipação de 154.100\$00 para reforço da verba destinada ás obras de emergência para defesa da parte norte da nossa praia.



LANCIA

RELÓGIO DE CATEGORIA

FABRICAÇÃO SUÍÇA

## MERCEARIA

PASSA-SE um bem afreguesado estabelecimento de mercearia de junto e a retalho, — numa freguesia do concelho da Feira. Informa-se nesta Redacção.

## Casa — Aluga-se

de 9 divisões, á margem da estrada Porto Espinho, a 10 minutos de Espinho no lugar do Juncal. Falar: Serração e Moagem do Juncal, telefone 57 — Espinho.

## Criado

PRECISA-SE para lavoura e quintal com qualidades de trabalho e fiel, que saiba ler e dê garantias á sua conduta. Falar Agência Ramos — ESPINHO

## Casa

ALUGA-SE por ano na Rua 15 N.º 312, próximo da Estação, com 6 divisões, quintal, poço, água encanada para o depósito e seus inconvenientes' assim como electricidade. Falar na Rua 19 N.º 315

## Vendem-se

2 Casas pequenas com bastante serreno, por traz da fábrica Brandão Gomes. Falar na Fotografia Celeste — Rua 14.

## Rapaz

De 15 a 15 anos que saiba ler, admite-se para recados e aprender bom ofício. Nesta Redacção se informa

## A Vencedora Fábrica de Ferragens

DE

Joaquim Pinto dos Reis & Irmão, L.ª Fabrico mecânico das mais aperfeiçoadas ferragens para a construção civil

Mudou para a Rua 14 n.º 4209 (Próximo ao Reis dos Botões)

ESPINHO

**COLÉGIO DA NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO**  
**PARA MENINAS**  
 Internas, Semi-externas e externas  
 AVENIDA 24—TELEFONE 303—**ESPINHO**

V.ª do Henrique Balôna  
 Armazem de Vinhos, Aguardentes e Azeitona por junto.  
 Especialidade em vinhos de pasto das melhores procedências  
 Materiais de Construção  
 Rua 18 N.º 1047—Espinho  
**TELEF. 69**

Visito V. Ex.ª  
**Casa MIXTA**  
 Rua 23, 381 (defronte ao Mercado)  
 onde possivelmente encontrará alguma coisa de que precisa em sua casa:  
 Perfumes, drogas finas, objectos de arte, ferros de brunir e muitos outros artigos de utilidade.

**Estima, Valente & C.ª**  
 Fabrica a Vapor de Serração  
 —:—: o Calçotaria :—:—:  
 Especialidade em calças para embalagem de feijão  
 —Apiladas e marcadas—  
 Telef. —ESPINHO, 28 Telegrama—ESPITALVNT  
**ESPINHO**

**Padaria e Confeitaria MODELAR**  
 (A casa mais elegante de Espinho neste género)  
**MATOS & IRMÃO**  
 95a, Rua 18, 957—ESPINHO  
 Especial fabrico de pão de todas as qualidades, farinha da mais fina. Secção de pastelaria, fogaças e caladinhos.  
 Doces e biscoitos para chá  
 Especialidade em pão sem fermento artificial. Entrada livre.  
 ACEIO E HIGIENE  
 Distribuição ao domicilio  
 Filiais em Estarreja e Paços de Brandão

**PADARIA CENTRAL** Sociedade Industrial de Padarias do Espinho, L.  
 Especialidade em pão sem fermento artificial — pão sistema espanhol tosta azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higienicos processos. A padaria mais higienica de Espinho. As melhores instalações no género, no norte do País.  
 Angulo das ruas 14 e 23

**PADARIA MECANICA**  
**A PEROLA DE ESPINHO**  
 de FARIA & IRMÃO  
 Especialidade em pão sem fermento artificial, Pão francês de luxo, bijão, etc. Fabrico esmerado e higienico pelos mais modernos maquinismos. A Higiene é a divisa da Padaria «PEROLA». — Entrada livre. Rua 16—281  
 Telefone 84—Espinho.

**PADARIA FERREIRA**  
**Manuel Nunes da Silva & C.ª**  
 Pão de todas as qualidades, fabricado pelo processo técnico e higienico mais modernos.  
 Especialidade em pão com fermento natural  
 Todos os dias as deliciosas «Viennas d'Autria».  
 Sede: Rua 19, N.º 245—Filial Rua 62, N.º 691—ESPINHO

Armazem de Merceria, azeites, farinhas e cereais  
**MARIO FORTUNA COUTO**  
 Depósito de Açúcar, Tencilho e Gorduras  
 Telefone, 305—Espinho  
 Rua 9 n.º 433 a 447  
**ESPINHO**

Armazem de Merceria  
**Pinto & Felix, L.ª**  
 Cereais, Semeas, Farinhas  
 :: Toucinho e Azeite ::  
 RUA DEASSEIS, 791 a 796  
 Telefone N.º 26  
**Espinho**

**Pinho & Ferreira**  
 ARMAZEM DE MERCEARIA  
 Azeites, Toucinhos, Farinhas e Cereais  
 Rua 18 n.º 883 a 887  
 Rua 27 n.º 45 a 47  
**TELEFONE, 63—ESPINHO**

**CADINHA & COUTO**  
 Merceria, Cereais, Azeites  
 — ARMAZENISTAS —  
 Armazens e escritório:  
 Angulo das Ruas 18 e 25  
**TELEF. 52—ESPINHO**

Armazenistas de Vinhos, azeites e Mercerias  
**Ferreira Alves, Limitada**  
 CASA FUNDADA EM 1900  
 Correspondentes Bancários e de Seguros  
**TELEFONE 7—ESPINHO**

**Padara Primorosa**  
 DE  
**AVONSO FERREIRA GAIO**  
 Pão de trigo e de milho — Especialidade em fabrico de pão de milho  
**ESMERO E ASSIO**  
 Rua 14, 262—Espinho

**FAUSTINO & MARTINS, L.ª**  
 Armazenistas  
 Rua 14 n.º 1029 e 1033  
 Apartado 37  
**ESPINHO**

Armazem de Merceria  
 Telefone n.º 43 — Apartado n.º 8  
**Silva & Esteves, L.ª**  
 Cereais—Farinhas—Semeas—Legumes—Toucinhos e Gorduras  
 ARMAZEM E ESCRITORIO:  
 Rua 14 n.ºs 899 a 903 e  
 Rua 29 n.ºs 311 a 327  
**—ESPINHO—**

**Candido Dias L.ª**  
 RUA DAS FLORES, 282  
 Telef.: 871 PORTO Teleg.: Didias  
 COMPRAMOS E VENDEMOS: Notas e moedas de todos os países, ouro e prata em barra, platina e libras ouro.  
 Moedas antigas ouro e prata para colecções  
 Papeis de Crédito a cupões nacionais e estrangeiros  
 Ordens de bolsa

**M. P. MOREIRA**  
 Telefone. 31—ESPINHO  
**FABRICA DE GUARDA-SOIS**  
 Gabardinas e Sobretudo Camuflé.  
**GRANDE MARCA**  
 Calçado, de todas as qualidades, Chapéus de homem, Malinhas de Senhora, Luvás, etc.  
**GRANDE SORTIDO**

**José Tavares d'Oliveira**  
 CASA FUNDADA EM 1920  
**VINHOS DE PASTO**  
 Telefone n.º 82  
 Rua 16 n.º 1023 **ESPINHO**

**Pensão do Porto**  
 de José Monteiro de Lima  
 Avenida Oito-esquina da Rua 25—Espinho.  
 Esplendida mesa e bons quartos.  
 Pensões permanentes refeições avulsas. Preços módicos.  
**Jornais Velhos**  
 Grandes e pequenos—Vendem-se—Falar nesta Redacção.

**Louçaria Guerreiro**  
 (FERREIRA & COUTO)  
 ARTIGOS DE NOVIDADE  
 Porcelanas, Fainças, Vidros, Cristais, Sibilos, Garrafas, Estatuares artisticas, Cofres, Fogões, Camas, Lavatório, Talheres, Metais, Ferrões de engomar, Candelieiros eléctricos.  
 Telef. 365 Rua 19 N.º 365  
 Pegado ao Teatro Aliança  
**ESPINHO**

**COMISSOES CONSIGNAÇÕES**  
**A Transaccionista L.ª**  
 IMPORT. — EXPORT.  
 Telefone, 2 4431  
 R. Nova da Trindade, 14, 1.º-Dto. LISBOA

**Lusalite**  
 Coberturas, Canalizações, etc.  
**DEPOSITARIO: A. Trindade, Sucessor**  
 Armazens de Ferro, Aço e Carvão de Forja  
 320, AVENIDA 2, 320  
 Caixa Postal 4—ESPINHO—Telefone 39

**Casa Oriental**  
 Alfataria e Camisaria DE  
**J. DEVEZAS & C.ª LIMITADA**  
 Rua 18 N.º 664—Espinho  
 Variado sortido em fazenda, chapéus, calçado e artigos para senhora

**CAFF MODERNO**  
 Rua 19 e Largo da Graçiosa—O ponto mais central de Espinho  
 Confortável sala de chá. O Lote de café servido à chávina e vendido a peso, rivaliza com os melhores  
 Pequenos almoços primorosamente servidos  
 Secção de Tabacos nacionais e estrangeiros  
 Confortável Bar montado nas Caves  
 Leitão assado, mariscos, bons vinhos, etc

**Ao «Pont Chic»**  
 Angulo das Ruas 8 e 19  
**Casa Tavares**  
 Rua 82 — Passeio Alegre  
**DE—Ellas Pereira Tavares**  
 Pastelaria e merceria fina fiambre, presunto, pão e queijo das melhores procedências  
 Bebidas finas e diversas especialidades

**Manuel Augusto de Castro**  
 Confeitaria e frutas Especialidade em bolo de Arco  
 Fabrico especial de doces e «Bolos de Espinho» pão de 16 de 1.ª e 2.ª qualidade e Bolo de S. Bernardo.  
**DEPÓSITO: RUA 19—N.º 196**

**Fábrica Progresso**  
 MANUEL FRANCISCO DA SILVA & C.ª L.ª  
 Esmaltagem, alumínio, fundição, Serralheria e Niquelagem—Execução perfeita e garantida  
**TELF. 27—ESPINHO**

**COLEGIO DE S. LUIS**  
 Avenida 8—Telefone 88  
 Praia de Espinho  
 Curso geral e complementar dos Liceus (1.º 2.º 3.º ciclos) e admissão às Universidades, instrução primária e curso comercial  
 O Colégio mais frequentado do Distrito de Aveiro e que maior número de aprovações obteve nos exames oficiais.

**METALÚRGICA DE ESPINHO**  
 Abel de Oliveira, Martins & C.ª L.ª  
 Rua 18 Oficina: N.º 31—Telef. 44  
**ESPINHO**  
 Construção e reparação de todas as máquinas Industriais e agrícolas. Fresagem de rodas de engratagem e variados trabalhos fresados e rectificados. Agentes de Oleos e Gasolina da «Alliantic» e «Shell», e de pneus e câmaras de ar «Pisk» cremagem e reparação de automóveis, motores de explosão Diesel e semi-Diesel.

**Luso - Celuloide**  
 Fábrica de Artigos de Celuloide, Bijuterias, Travessões, Ganchos, Oculos, Espelhos, Bolas, Rocas, Calçadeiras, Carteiras para Passe, Máquinas para Barbear, etc.  
 Telefone 70 Telegramas Celuloide—Apartado 22—Espinho—Portugal.

**Serração a vapor da Ponte de Anta**  
 Francisco Rodrigues de Castro & Filhos, L.ª  
 Solhos, torres aparelhados, madeiras para construção civil e serralheria  
**TELEFONE, 67—E**  
**—ESPINHO—**

**JOSÉ AUGUSTO DA COSTA**  
 Agente  
**Carlos Jerónimo F. Pereira (Xabregas)**  
 Ruas 18 e 23  
 Para adquirir casimiras, sobretudo, gabardines ou outros artigos de vestuários, consulte esta casa; informe-se da sua organização, porque interessa a V. Ex.ª.

**VINHOS DE PASTO**

**PORTO**  
 Rua da Estação, 103  
 Telef. 287



**UVA**

**REGUA**  
 Rua dos Camilões, 142  
 Telef. 190

**ESPINHO**  
 Avenida 24, n.º 425

**UNIAO VINICOLA ABASTECEDORA**  
**LIMITADA**

**CASA PADRÃO**  
 Rua 16 n.º 681 — Telefone 368  
 Materiais de construção civil — artigos sanitários utensilios de cozinha—fogões a carvão e a lenha e FOGÕES ELÉCTRICOS  
 Artigos para picheiro (bombas, torneiras, e tc.)  
 Agentes dos acreditados estores **SOMBRELA** e das banheiras esmaltadas **EURECA**

**RADIOS PHILIPS**  
 Chegou a série **HOLANDEZA**  
**DIAS & IRMAO, L.ª**  
 Os únicos agentes oficiais no concelho de Espinho  
**VENDAS A PRONTO E A PRESTA COES**

**Helena Lopes Guerra**  
 Modista especializada em trajes para artistas e professora diplomada pela «Escola Normal Lusa».  
 Executa todos os mod. L.ª dos mais modernos figurinos com a máxima perfeição e rapidez.  
 Habilita corte «Luz» para exames. Também ensina confecção  
 Rua 18 N.º 23  
**ESPINHO**

**Defesa de Espinho**

Portugal.....	40\$00	Sem. Trím	20\$00	10\$00
Ilhas e Espanha.	50\$00		32\$50	
Colónias Portug.	50\$00			
Brasil.....	60\$00			
Outros países...	70\$00			

Pagamento adiantado  
 Não se aceitam assinaturas trimestrais para fora de Espinho.

Confie os seus trabalhos tipográficos à **TIPOGRAFIA ESPINHENSE**  
 instalada num amplo edificio do angulo das ruas 14 e 33

e ficará satisfeito com a boa execução dos mesmos, que lindas colecções de novos tipos acabadas de adquirir ainda mais valorisará

**PRETRAM OS FOSFOROS DA FOSFOREIRA PORTUGUESA**